

# الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

النشاط الفندقي في فلسطين

(الربع الأول 1999)

ملخص تنفيذي

المجلد الخامس: العدد (1)

حزيران/ يونيو 1999

© صفر، 1419 هـ - حزيران 1999.

جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 1999. النشاط الفندقي في فلسطين (الربع الأول 1999)،  
المجلد الخامس: العدد (1) ملخص تنفيذي. رام الله - فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى دائرة العلاقات العامة وخدمات الجمهور على العنوان التالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

ص.ب. 1647،

رام الله - فلسطين

فاكس: 298 6343 (2-972)

صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.org>

هاتف: 2986340 (2-972)

بريد إلكتروني: [diwan@pcbs.pna.org](mailto:diwan@pcbs.pna.org)

## تنويه

خاص بانطلاق فعاليات الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني.

بناء على توجيهات الرئيس ياسر عرفات، فقد تم:

1. تحويل "دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية" إلى "الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني" اعتباراً من 1999/5/4.

2. تكليف "الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني" بجمع البيانات وتبويبها ونشرها حول شعبنا الفلسطيني بكامله وفي جميع أماكن تواجده.

3. إصدار كتاب سنوي بالإحصاءات الرسمية الفلسطينية، شاملاً للإحصاءات حول جميع أبناء شعبنا الفلسطيني، وذلك اعتباراً من 1999/5/4 من خلال "الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني".

عملاً بهذه التوجيهات، يسرنا إبلاغكم بطي آخر صفحة من حياة "دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية" مع نهاية دوام يوم الثلاثاء 1999/5/4 واستئناف النشاط عبر "الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني" في كل ما من شأنه أن ينهض بالإحصاء الفلسطيني الرسمي لدولة فلسطين الحرة والمستقلة.

## قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع
7	1. مقدمه
7	2. المفاهيم والمصطلحات
8	3. النتائج الرئيسية
9	4. الجداول والأشكال البيانية

## قائمة الجداول والأشكال البيانية

<u>الصفحة</u>	<u>الجدول / الشكل البياني</u>
9	جدول 1: تطور المؤشرات الرئيسية للنشاط الفندقية في فلسطين حسب المنطقة والشهر، الربع الأول 1999
10	جدول 2: عدد الغرف المتاحة حسب توفر التجهيزات فيها في نهاية الربع الأول 1999
11	جدول 3: عدد الفنادق حسب توفر الخدمات العامة فيها في نهاية الربع الأول 1999
12	جدول 4: متوسط عدد العاملين في الفنادق حسب طبيعة العمل والجنس والمنطقة خلال الربع الأول 1999
13	جدول 5: توزيع النزلاء في الفنادق حسب الجنسية والمنطقة، الربع الأول 1999
15	جدول 6: توزيع النزلاء في الفنادق حسب سبب الزيارة والمنطقة، الربع الأول 1999
16	جدول 7: توزيع النزلاء في الفنادق حسب فئة العمر والجنس والمنطقة، الربع الأول 1999
17	جدول 8: توزيع ليالي المبيت حسب الجنسية والمنطقة، الربع الأول 1999
19	شكل 1: التوزيع النسبي للفنادق حسب المنطقة كما في آذار 1999
19	شكل 2: التوزيع النسبي للنزلاء حسب الجنسية خلال الربع الأول 1999
19	شكل 3: عدد ليالي المبيت للنزلاء حسب الجنسية خلال الربع الأول 1999

## 1. مقدمة

يحتل القطاع السياحي ركناً أساسياً في الاقتصاد الفلسطيني، وذلك لكون فلسطين غنية بالموارد السياحية الجاذبة لشرائح كبيرة من المجموعات البشرية على اختلاف ألوانها ومذاهبها. ونظراً لأهمية هذا النشاط فقد باشر الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني نشاطه في مجال توفير البيانات والإحصاءات السياحية ورصد الحركة الفندقية في فلسطين من خلال مسح شامل ومستمر للنشاط الفندقي في فلسطين وفق أحدث التوصيات الدولية في هذا المجال. لقد بدأ تنفيذ المسح بصورة دورية على أساس فصلي بدءاً من الربع الأول من عام 1996. علماً بأن النتائج تنشر في تقرير سنوي، وأن بيانات المسح تجمع من خلال استمارات شهرية تسجل فيها البيانات المتعلقة بنزلاء كل فندق في كل يوم من أيام الشهر.

## 2. المفاهيم والمصطلحات

فيما يلي عرضاً موجزاً لأهم المفاهيم والمصطلحات التي يتم اعتمادها في تصميم أدوات مسح الفنادق والمؤشرات الإحصائية التي يشملها البحث. تستند المفاهيم والمصطلحات الى التوصيات الدولية الصادرة عن منظمة السياحة العالمية في مجال جمع وإنتاج ونشر البيانات الإحصائية حول قطاع السياحة.

### الفندق:

كل مبنى قائم ومعد للمبيت أو الإقامة مقابل اجر محدد لكل ليلة مبيت.

### العاملون في الفنادق:

يقصد به كافة المشتغلين سواء كانوا من أصحاب الفندق أو أفراد أسرهم العاملين بدون اجر أو العاملين بأجر بدوام كلي أو جزئي. وقد صنف العاملون حسب طبيعة العمل إلى فئتين:

• العاملون في الإدارة: وهم المدراء العامون ومدراء الأقسام والمحاسبون والعاملون في الاستقبال والحجوزات وكافة الأعمال الكتابية.

• العاملون في التشغيل: وهم كافة العمال المهرة كالمطهارة وفنيي الصيانة وما شابه،

والعمال غير المهرة مثل عمال التنظيف والحراسة والأمن وما شابه.

### عدد الغرف:

الغرف المعدة للاستخدام من النزلاء للمبيت. وتكون الغرف مفردة أو ثنائية أو ثلاثية أو رباعية، وصنفت الغرف التي تشمل أكثر من أربعة أسرة تحت (أخرى). أما الجناح فيتألف من غرفة نوم واحدة أو أكثر وصالة وحمام خاص.

### عدد الأسرة:

هو إجمالي عدد الأسرة المفردة في الفندق والمعدة للاستخدام من قبل النزلاء باستثناء الأسرة التي تضاف إلى الفندق عند الطلب ويعتبر السرير المزدوج داخل الفندق سريرين مفردين.

### الغرف والأسرة المتاحة:

تشمل ما هو قابل للإشغال خلال فترة المسح باستثناء ما هو مغلق للصيانة أو لأي سبب كان.

**النزلاء:** هم الأشخاص الذين ينزلون في الفندق بأجر، ويعتبر كل من يترك الفندق ولو لليلة واحدة ثم يعود للفندق ثانية بمثابة نزيل جديد.

**إشغال الأسرة (عدد ليالي المبيت):** تمثل عدد الأسرة المحجوزة للنزيل في الفندق لأجل المبيت سواءً تم المبيت فعلياً أو لم يتم، حيث يقاس بوحدة شخص/ليلة.

**الغرف المشغولة:** هي عدد الغرف التي تم حجزها ومدفوعة الأجر من قبل النزلاء لإستخدامها لغرض المبيت. وتعتبر الغرفة مشغولة سواءً استخدمت فعلياً أو لم تستخدم. وتشمل محافظات جنين، طولكرم، نابلس، طوباس، قلقيلية وسلفيت

**منطقة الوسط:** وتشمل محافظتي رام الله والبيرة، أريحا

**منطقة القدس:** تشمل محافظة القدس

**منطقة الجنوب:** وتشمل محافظتي بيت لحم والخليل

**منطقة غزة :** وتشمل محافظات غزة المدينة، شمال غزة، دير البلح، خان يونس ورفح

### 3. النتائج الرئيسية

بلغ مجموع عدد الفنادق العاملة في فلسطين في نهاية الربع الأول 1999، (91) فندقاً فيها (3679) غرفة متاحة وتضم (7972) سريراً متاحاً، ويتوزع عدد النزلاء، ليالي المبيت، معدلات الإشغال، أعداد العاملين كما يلي:

- منطقة الشمال (6) فنادق يتوفر فيها (84) غرفة و(196) سريراً.
- منطقة الوسط (13) فندقاً يتوفر فيها (225) غرفة و(484) سريراً.
- منطقة القدس (47) فندقاً يتوفر فيها (2222) غرفة و(4914) سريراً.
- منطقة الجنوب (16) فندقاً يتوفر فيها (832) غرفة و(1799) سريراً.
- منطقة غزة (9) فنادق يتوفر فيها (316) غرفة و(579) سريراً.

● متوسط عدد العاملين في الإدارة (371) شخصاً منهم (294) من الذكور و(77) من الإناث، وفي التشغيل (1145) شخصاً منهم (1020) من الذكور و(125) من الإناث.

● بلغ عدد النزلاء خلال الربع 53017 نزياً وعدد ليالي المبيت 155710 ليلة، في حين بلغ متوسط إشغال الغرف 1023.1 (غرفة مشغولة/يوم) بنسبة 27.9%. أما متوسط إشغال الأسرة فقد بلغ 1730.1 (سرير مشغول/يوم)، بنسبة 21.9%، أما معدل مدة الإقامة للنزيل فهي 2.9 (ليلة/نزيل) خلال الربع.

جدول 1: تطور المؤشرات الرئيسية للنشاط الفندقية في فلسطين حسب المنطقة والشهر، الربع الأول 1999

Table 1: Development of Main Indicators for Hotel Activities in Palestine by Region and Month, First Quarter 1999

Region	Month	إشغال الأسرة		إشغال الغرف		عدد ليالي المبيت	عدد النزلاء	عدد الاسرة المتاحة	عدد الغرف المتاحة	عدد الفنادق	الشهر	المنطقة
		Bed Occupancy		Room Occupancy								
		% النسبة	متوسط الاشغال	% النسبة	متوسط الاشغال							
Rate%	Average Occupancy	Rate%	Average Occupancy	No. of Guest Nights	No. of Guests	No. of Available Beds	No. of Available Rooms	No. of Hotels				
North	January	17.2	33.8	27.3	23.0	1047	410	196	84	6	كانون ثاني	الشمال
	February	17.1	33.5	30.2	25.4	937	323	196	84	6	شباط	
	March	16.1	31.6	26.9	22.6	980	378	196	84	6	آذار	
Middle	January	12.9	56.9	21.4	48.2	1765	668	441	225	13	كانون ثاني	الوسط
	February	18.6	90.0	33.6	75.5	2519	774	484	225	13	شباط	
	March	19.2	93.0	32.6	73.3	2882	1065	484	225	13	آذار	
Jerusalem	January	18.9	894.9	22.6	503.0	27742	9290	4724	2222	47	كانون ثاني	القدس
	February	24.4	1198.1	31.7	704.2	33546	11642	4914	2222	47	شباط	
	March	26.9	1321.4	33.3	740.3	40963	15938	4914	2222	47	آذار	
South	January	13.2	238.4	13.7	113.7	7389	1774	1799	832	16	كانون ثاني	الجنوب
	February	25.0	450.1	28.0	233.2	12604	3410	1799	832	16	شباط	
	March	24.6	441.7	29.1	241.9	13694	3876	1799	832	16	آذار	
Gaza	January	14.0	81.5	23.2	69.7	2526	1006	580	300	9	كانون ثاني	غزة
	February	19.1	110.9	30.3	95.4	3105	1124	580	315	9	شباط	
	March	22.3	129.4	35.1	110.8	4011	1339	579	316	9	آذار	
Total	January	16.9	1305.5	20.7	757.5	40469	13148	7740	3663	91	كانون ثاني	المجموع
	February	23.6	1882.5	30.8	1133.7	52711	17273	7973	3678	91	شباط	
	March	25.3	2017.1	32.3	1188.8	62530	22596	7972	3679	91	آذار	
Quarter average		21.9	1730.1	27.9	1023.1	155710	53017	7895	3673			المعدل الربعي

\* Represents the quarter average of indicators except number of guests and number of guest nights which represents the total for the quarter

\* يمثل المعدل خلال الربع لكافة المؤشرات باستثناء عدد النزلاء وعدد ليالي المبيت حيث يمثل المجموع

جدول 2: عدد الغرف المتاحة حسب توفر التجهيزات فيها في نهاية الربع الأول 1999

**Table 2: Number of Available Rooms by Facilities at the end of the First Quarter 1999**

Region	تلفون Telephone	تكييف Air Condition	تدفئة Heaters	ثلاجة Refriger- ator	تلفزيون T.V	راديو Radio	حمام خاص Private Bathroom	مجموع عدد الغرف المتاحة Total No. of Available Rooms	عدد الفنادق No. of Hotels	المنطقة
North	53	66	62	53	53	39	67	84	6	الشمال
Middle	172	152	182	36	154	29	195	225	13	الوسط
Jerusalem	2008	1611	2091	345	1146	905	2091	2222	47	القدس
South	796	579	832	101	195	25	826	832	16	الجنوب
Gaza	283	260	271	213	253	4	308	316	9	غزة
<b>Total</b>	<b>3312</b>	<b>2668</b>	<b>3438</b>	<b>748</b>	<b>1801</b>	<b>1002</b>	<b>3487</b>	<b>3679</b>	<b>91</b>	<b>المجموع</b>

جدول 3: عدد الفنادق حسب توفر الخدمات العامة فيها في نهاية الربع الأول 1999

Table 3: Number of Hotels by Availability of Public Services at the end of the First Quarter, 1999

Region	أخرى Other	خدمات للغرف Room Service	صالون تجميل Hair Dresser	دكاكين Shops	مصبغة Laundry	تصوير وثائق Photocopying	طباعة Typing	بريد الكتروني E-mail	فاكس Fax	تلكس Telex	مجموع عدد الفنادق Total No. of Hotels	المنطقة
North	0	2	0	2	2	1	1	0	2	0	6	الشمال
Middle	0	8	0	3	3	8	0	0	10	1	13	الوسط
Jerusalem	8	37	15	24	29	14	18	3	31	1	47	القدس
South	0	15	5	11	13	9	2	1	13	11	16	الجنوب
Gaza	2	9	2	9	6	0	0	0	9	1	9	غزة
Total	10	71	22	49	53	32	21	4	65	14	91	المجموع

جدول 4: متوسط عدد العاملين في الفنادق حسب طبيعة العمل والجنس والمنطقة خلال الربع الأول 1999

Table 4: Average Number of Persons Working in Hotels by Type of Work, Sex and Region during the First Quarter 1999

Region	المجموع Total		تشغيل Operation		إدارة Administration		عدد الفنادق * No. of Hotels *	المنطقة
	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male		
North	4	64	1	45	3	19	6	الشمال
Middle	4	87	1	62	3	25	13	الوسط
Jerusalem	117	862	71	694	46	168	47	القدس
South	61	149	45	108	16	41	16	الجنوب
Gaza	16	152	7	111	9	41	9	غزة
<b>Total</b>	<b>202</b>	<b>1314</b>	<b>125</b>	<b>1020</b>	<b>77</b>	<b>294</b>	<b>91</b>	<b>المجموع</b>

\* As in March 1999

\* كما في شهر آذار 1999

جدول 5: توزيع النزلاء في الفنادق حسب الجنسية والمنطقة، الربع الأول 1999

Table 5: Distribution of Guests in Hotels by Nationality and Region, First Quarter 1999

Region	Month	الجنسية Nationality										عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر	المنطقة
		الولايات المتحدة وكندا U.S.A & Canada		آسيا Asia		إسرائيل Israel		دول عربية Arab		فلسطين Palestine				
		%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number			
North	January	1.2	5	1.5	6	9.3	38	22.9	94	57.3	235	6	كانون ثاني	الشمال
	February	3.4	11	1.5	5	2.8	9	21.1	68	51.1	165	6	شباط	
	March	2.6	10	1.6	6	7.7	29	20.9	79	51.9	196	6	آذار	
Middle	January	3.6	24	0.3	2	17.1	114	14.4	96	54.8	366	13	كانون ثاني	الوسط
	February	5.7	44	0.5	4	14.1	109	13.2	102	54.8	424	13	شباط	
	March	3.5	37	0.4	4	21.1	225	17.0	181	44.3	472	13	آذار	
Jerusalem	January	36.1	3353	3.4	317	8.6	796	0.4	40	0.0	2	47	كانون ثاني	القدس
	February	33.9	3944	3.1	358	4.4	507	0.1	15	0.0	1	47	شباط	
	March	23.2	3705	2.5	395	9.4	1493	0.2	32	0.0	2	47	آذار	
South	January	10.3	183	6.5	116	13.3	236	2.7	48	2.8	49	16	كانون ثاني	الجنوب
	February	5.8	199	0.6	22	2.6	88	0.6	22	2.9	99	16	شباط	
	March	6.2	240	4.6	177	3.4	133	1.0	37	2.7	105	16	آذار	
Gaza	January	5.1	51	0.6	6	53.3	536	4.3	43	19.1	192	9	كانون ثاني	غزة
	February	4.4	49	3.0	34	35.7	401	10.2	115	19.9	224	9	شباط	
	March	12.0	161	1.5	20	37.7	505	8.7	117	17.9	240	9	آذار	
All Regions	January	27.5	3616	3.4	447	13.1	1720	2.4	321	6.4	844	91	كانون ثاني	كافة المناطق
	February	24.6	4247	2.4	423	6.4	1114	1.9	322	5.3	913	91	شباط	
	March	18.4	4153	2.7	602	10.6	2385	2.0	446	4.5	1015	91	آذار	
Quarter total		22.7	12016	2.8	1472	9.8	5219	2.1	1089	5.2	2772			المجموع الربعي

جدول 5(تابع): توزيع النزلاء في الفنادق حسب الجنسية والمنطقة، الربع الأول 1999

Table 5(Cont.): Distribution of Guests in Hotels by Nationality and Region, First Quarter 1999

Region	Month	الجنسية Nationality												الشهر	المنطقة
		جميع الجنسيات All the Nationalities		استراليا و نيوزيلاندا Australia & New Zeland		أفريقيا Africa		باقي اوروبا Other European		الاتحاد الأوروبي European Union		دول امريكا الاخرى Central & South America			
		%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number		
North	January	100	410	0.0	0	0.0	0	0.5	2	7.1	29	0.2	1	كانون ثاني	الشمال
	February	100	323	0.0	0	0.0	0	1.2	4	18.3	59	0.6	2	شباط	
	March	100	378	0.0	0	0.0	0	0.0	0	15.3	58	0.0	0	آذار	
Middle	January	100	668	0.0	0	0.1	1	0.1	1	8.7	58	0.9	6	كانون ثاني	الوسط
	February	100	774	0.1	1	0.0	0	1.2	9	10.2	79	0.3	2	شباط	
	March	100	1065	0.1	1	0.1	1	0.3	3	13.1	140	0.1	1	آذار	
Jerusalem	January	100	9290	0.3	27	2.3	210	6.5	607	41.3	3837	1.1	101	كانون ثاني	القدس
	February	100	11642	0.0	3	0.7	85	4.3	496	51.2	5964	2.3	269	شباط	
	March	100	15938	0.0	4	0.5	83	13.8	2196	48.9	7793	1.5	235	آذار	
South	January	100	1774	0.3	6	0.0	0	17.1	304	46.8	831	0.1	1	كانون ثاني	الجنوب
	February	100	3410	2.4	83	0.0	0	22.3	762	62.5	2132	0.1	3	شباط	
	March	100	3876	0.1	2	0.0	1	10.8	419	68.9	2672	2.3	90	آذار	
Gaza	January	100	1006	0.5	5	0.0	0	3.7	37	13.5	136	0.0	0	كانون ثاني	غزة
	February	100	1124	0.3	3	0.0	0	2.7	30	23.8	268	0.0	0	شباط	
	March	100	1339	0.1	2	0.7	9	3.4	45	17.5	234	0.4	6	آذار	
All Regions	January	100	13148	0.3	38	1.6	211	7.2	951	37.2	4891	0.8	109	كانون ثاني	كافة المناطق
	February	100	17273	0.5	90	0.5	85	7.5	1301	49.2	8502	1.6	276	شباط	
	March	100	22596	0.0	9	0.4	94	11.8	2663	48.2	10897	1.5	332	آذار	
Quarter total		100	53017	0.3	137	0.7	390	9.3	4915	45.8	24290	1.4	717		المجموع الربعي

جدول 6: توزيع النزلاء في الفنادق حسب سبب الزيارة والمنطقة، الربع الأول 1999

Table 6: Distribution of Guests in Hotels by Purpose of Stay and Region, First Quarter 1999

Region	Month	الغزلاء حسب سبب الزيارة												عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر	المنطقة
		الغزلاء حسب سبب الزيارة														
		مجموع Total		أخرى Other		دينية و حج Religious and Pilgrimage		عمل ومهمات رسمية Business and Professional		زيارة الأقارب أو الأصدقاء Visiting Relat- ives or Friends		الترفيه والعطلات Holidays and Recreation				
%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number					
North	January	100	410	3.7	15	0.0	0	78.0	320	8.8	36	9.5	39.0	6	كانون ثاني	الشمال
	February	100	323	2.8	9	0.0	0	82.4	266	5.6	18	9.3	30.0	6	شباط	
	March	100	378	2.4	9	0.0	0	83.9	317	2.9	11	10.8	41.0	6	آذار	
Middle	January	100	668	12.7	85	0.0	0	71.6	478	2.1	14	13.6	91.0	13	كانون ثاني	الوسط
	February	100	774	10.9	84	0.0	0	79.7	617	1.6	12	7.9	61.0	13	شباط	
	March	100	1065	10.9	116	0.0	0	62.8	669	2.6	28	23.7	252.0	13	آذار	
Jerusalem	January	100	9290	0.0	0	76.4	7098	0.8	76	0.0	0	22.8	2116.0	47	كانون ثاني	القدس
	February	100	11642	0.0	0	66.8	7781	1.2	145	0.0	0	31.9	3716.0	47	شباط	
	March	100	15938	0.0	0	69.3	11043	1.3	212	0.0	0	29.4	4683.0	47	آذار	
South	January	100	1774	0.0	0	74.9	1328	10.3	183	0.8	14	14.0	249.0	16	كانون ثاني	الجنوب
	February	100	3410	0.0	0	91.8	3132	5.9	202	1.0	35	1.2	41.0	16	شباط	
	March	100	3876	0.0	0	86.5	3353	6.5	252	0.4	17	6.6	254.0	16	آذار	
Gaza	January	100	1006	0.0	0	0.0	0	50.0	503	0.2	2	49.8	501.0	9	كانون ثاني	غزة
	February	100	1124	0.0	0	0.0	0	64.2	722	2.0	22	33.8	380.0	9	شباط	
	March	100	1339	0.0	0	0.0	0	52.4	702	5.2	69	42.4	568.0	9	آذار	
Total	January	100	13148	0.8	100	64.1	8426	11.9	1560	0.5	66	22.8	2996	91	كانون ثاني	المجموع
	February	100	17273	0.5	93	63.2	10913	11.3	1952	0.5	87	24.5	4228	91	شباط	
	March	100	22596	0.6	125	63.7	14396	9.5	2152	0.6	125	25.7	5798	91	آذار	
Quarter total		100	53017	0.6	318	63.6	33735	10.7	5664	0.5	278	24.6	13022			المجموع الربعي

جدول 7: توزيع النزلاء في الفنادق حسب فئة العمر والجنس والمنطقة، الربع الأول 1999

Table 7: Distribution of Guests in Hotels by Age Group, Sex and Region, First Quarter 1999

Region	Month	Sex الجنس				Total المجموع		Age Group فئة العمر										عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر	المنطقة
		Female إناث		Male ذكور				+65		64 - 45		44 - 25		24 - 15		14 - 0				
		%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number			
North	January	9.0	37	91.0	373	100	410	1.5	6	21.0	86	52.2	214	25.4	104	0.0	0	6	كانون ثاني	الشمال
	February	12.1	39	87.9	284	100	323	1.5	5	22.9	74	54.8	177	20.7	67	0.0	0	6	شباط	
	March	8.7	33	91.3	345	100	378	2.6	10	28.8	109	40.7	154	25.4	96	2.4	9	6	آذار	
Middle	January	14.4	96	85.6	572	100	668	0.0	0	14.2	95	64.2	429	20.5	137	1.0	7	13	كانون ثاني	الوسط
	February	19.5	151	80.5	623	100	774	0.0	0	14.5	112	70.2	543	14.6	113	0.8	6	13	شباط	
	March	19.5	208	80.5	857	100	1065	0.2	2	17.1	182	62.9	670	12.5	133	7.3	78	13	آذار	
Jerusalem	January	48.8	4536	51.2	4754	100	9290	13.8	1286	46.6	4331	28.4	2639	11.1	1034	0.0	0	47	كانون ثاني	القدس
	February	48.1	5605	51.9	6037	100	11642	12.0	1400	48.0	5585	33.5	3900	6.5	757	0.0	0	47	شباط	
	March	47.9	7635	52.1	8303	100	15938	11.2	1786	40.0	6380	39.7	6321	9.1	1449	0.0	2	47	آذار	
South	January	34.0	604	66.0	1170	100	1774	8.9	158	39.1	693	40.0	709	9.8	173	2.3	41	16	كانون ثاني	الجنوب
	February	35.2	1201	64.8	2209	100	3410	7.8	267	39.8	1356	38.5	1313	12.8	436	1.1	38	16	شباط	
	March	37.6	1458	62.4	2418	100	3876	7.8	303	36.1	1399	41.0	1589	14.0	541	1.1	44	16	آذار	
Gaza	January	32.1	323	67.9	683	100	1006	2.6	26	20.8	209	56.3	566	11.9	120	8.4	85	9	كانون ثاني	غزة
	February	29.5	332	70.5	792	100	1124	1.2	14	35.7	401	56.2	632	6.0	67	0.9	10	9	شباط	
	March	32.6	437	67.4	902	100	1339	0.3	4	22.9	306	71.2	954	4.2	56	1.4	19	9	آذار	
Total	January	42.6	5596	57.4	7552	100	13148	11.2	1476	41.2	5414	34.7	4557	11.9	1568	1.0	133	91	كانون ثاني	المجموع
	February	42.4	7328	57.6	9945	100	17273	9.8	1686	43.6	7528	38.0	6565	8.3	1440	0.3	54	91	شباط	
	March	43.2	9771	56.8	12825	100	22596	9.3	2105	37.1	8376	42.9	9688	10.1	2275	0.7	152	91	آذار	
Quarter total		42.8	22695	57.2	30322	100	53017	9.9	5267	40.2	21318	39.3	20810	10.0	5283	0.6	339		المجموع الربعي	

جدول 8: توزيع لياالي المبيت حسب الجنسية والمنطقة، الربع الأول 1999

Table 8: Distribution of Guest Nights by Nationality and Region, First Quarter 1999

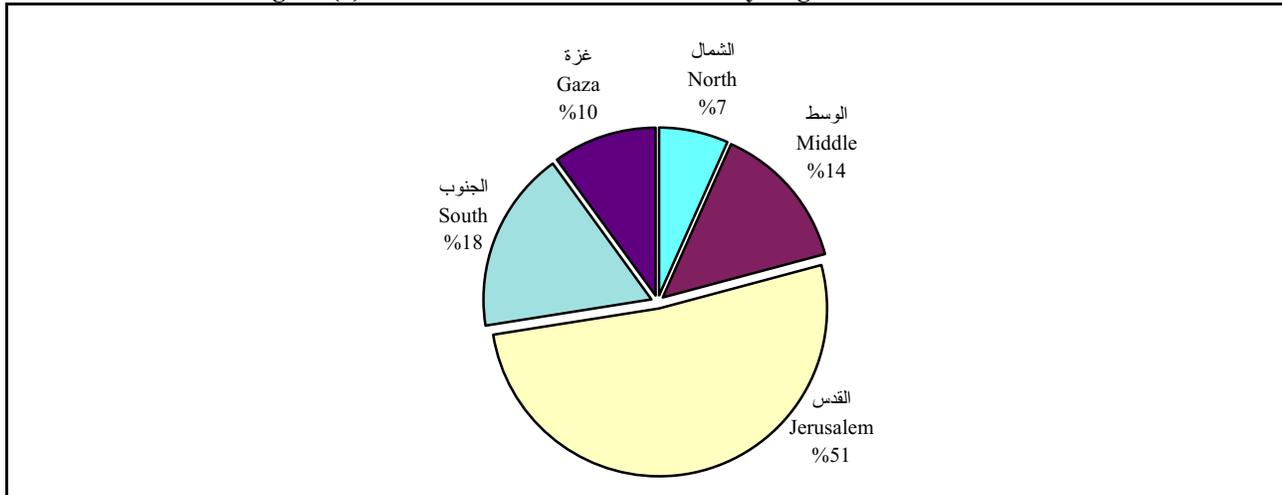
Region	Month	الجنسية Nationality										عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر	المنطقة
		الولايات المتحدة وكندا U.S.A & Canada		آسيا Asia		إسرائيل Israel		دول عربية Arab		فلسطين Palestine				
		%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number			
North	January	4.2	44	9.7	102	6.1	64	28.0	293	44.0	461	6	كانون ثاني	الشمال
	February	4.8	45	5.8	54	2.3	22	24.1	226	35.1	329	6	شباط	
	March	7.6	74	2.3	23	3.0	29	25.1	246	42.9	420	6	آذار	
Middle	January	5.6	98	0.2	3	9.4	166	26.9	474	41.4	731	13	كانون ثاني	الوسط
	February	6.4	162	0.3	8	7.7	193	20.3	512	45.5	1147	13	شباط	
	March	5.3	153	1.4	41	10.6	306	24.8	716	38.5	1110	13	آذار	
Jerusalem	January	41.4	11487	2.4	654	4.0	1114	0.8	218	0.0	2	47	كانون ثاني	القدس
	February	30.2	10116	2.1	692	1.9	652	0.1	47	0.0	1	47	شباط	
	March	27.7	11355	2.0	834	4.7	1919	0.1	43	0.0	2	47	آذار	
South	January	10.0	741	3.7	276	7.0	515	3.2	236	1.0	75	16	كانون ثاني	الجنوب
	February	6.3	797	0.4	50	1.1	140	0.9	109	1.6	197	16	شباط	
	March	5.8	797	4.1	566	1.8	240	1.3	173	1.7	230	16	آذار	
Gaza	January	6.9	175	1.7	44	23.6	596	6.8	173	42.8	1082	9	كانون ثاني	غزة
	February	5.4	167	5.1	157	14.0	436	10.1	313	39.2	1218	9	شباط	
	March	15.2	610	4.1	163	15.2	611	8.4	338	28.4	1140	9	آذار	
All Regions	January	31.0	12545	2.7	1079	6.1	2455	3.4	1394	5.8	2351	91	كانون ثاني	كافة المناطق
	February	21.4	11287	1.8	961	2.7	1443	2.3	1207	5.5	2892	91	شباط	
	March	20.8	12989	2.6	1627	5.0	3105	2.4	1516	4.6	2902	91	آذار	
Quarter total		23.6	36821	2.4	3667	4.5	7003	2.6	4117	5.2	8145			المجموع الربعي

جدول 8 (تابع): توزيع ليالي المبيت حسب الجنسية والمنطقة، الربع الأول 1999

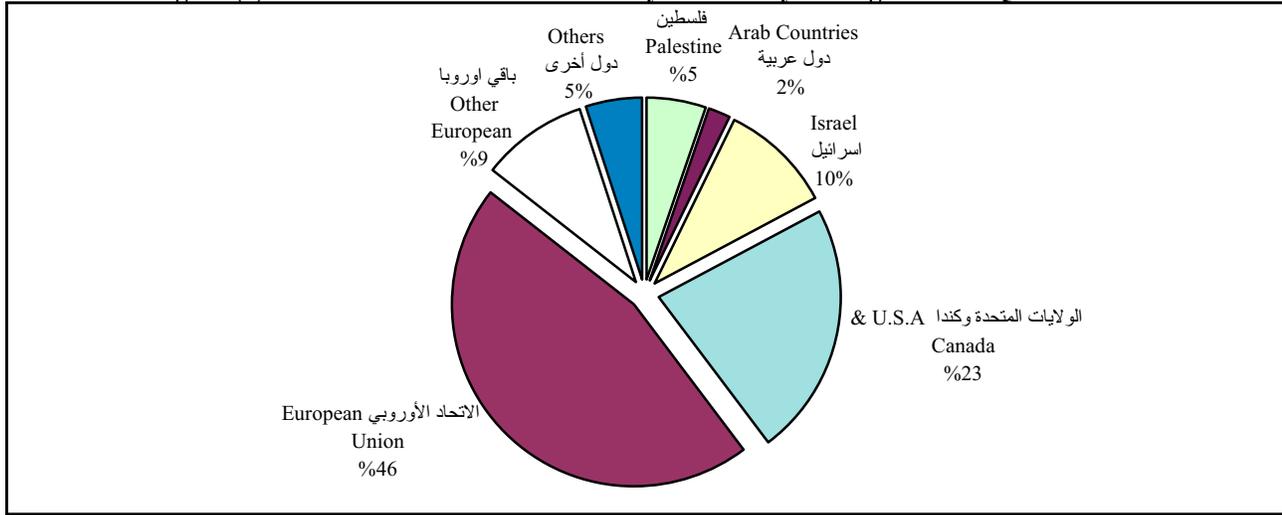
Table 8(cont.): Distribution of Guest Nights by Nationality and Region, First Quarter 1999

Region	Month	الجنسية Nationality												الشهر	المنطقة
		جميع الجنسيات All the Nationalities		استراليا و نيوزيلاندا Australia & New Zeland		أفريقيا Africa		باقي اوروبا Other European		الاتحاد الأوروبي European Union		دول امريكا الاخرى Central & South America			
		%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number	%	العدد Number		
North	January	100	1047	0.0	0	0.0	0	0.3	3	7.3	76	0.4	4	كانون ثاني	الشمال
	February	100	937	0.0	0	0.0	0	0.6	6	27.0	253	0.2	2	شباط	
	March	100	980	0.0	0	0.0	0	0.0	0	19.2	188	0.0	0	آذار	
Middle	January	100	1765	0.0	0	0.6	10	1.9	34	11.0	194	3.1	55	كانون ثاني	الوسط
	February	100	2519	0.1	3	0.0	0	1.9	47	16.5	416	1.2	31	شباط	
	March	100	2882	0.0	1	0.1	3	0.4	12	17.7	510	1.0	30	آذار	
Jerusalem	January	100	27742	0.1	36	1.7	470	6.6	1824	42.5	11784	0.6	153	كانون ثاني	القدس
	February	100	33546	0.0	6	0.5	180	3.6	1216	59.7	20033	1.8	603	شباط	
	March	100	40963	0.0	5	0.6	239	14.0	5729	49.6	20315	1.3	522	آذار	
South	January	100	7389	0.2	17	0.0	0	22.9	1690	52.0	3839	0.0	0	كانون ثاني	الجنوب
	February	100	12604	2.4	300	0.0	0	24.9	3143	62.4	7865	0.0	3	شباط	
	March	100	13694	0.0	2	0.0	1	12.8	1756	70.2	9608	2.3	321	آذار	
Gaza	January	100	2526	0.5	12	0.0	0	4.0	100	13.6	344	0.0	0	كانون ثاني	غزة
	February	100	3105	0.2	6	0.0	0	3.3	102	22.7	706	0.0	0	شباط	
	March	100	4011	0.1	3	0.3	13	4.1	164	24.0	961	0.2	8	آذار	
All Regions	January	100	40469	0.2	65	1.2	480	9.0	3651	40.1	16237	0.5	212	كانون ثاني	كافة المناطق
	February	100	52711	0.6	315	0.3	180	8.6	4514	55.5	29273	1.2	639	شباط	
	March	100	62530	0.0	11	0.4	256	12.3	7661	50.5	31582	1.4	881	آذار	
Quarter total		100	155710	0.3	391	0.6	916	10.2	15826	49.5	77092	1.1	1732		المجموع الربعي

شكل (1): التوزيع النسبي للفنادق حسب المنطقة كما في آذار 1999  
Figure (1): Relative Distribution of Hotels by Region as in March 1999

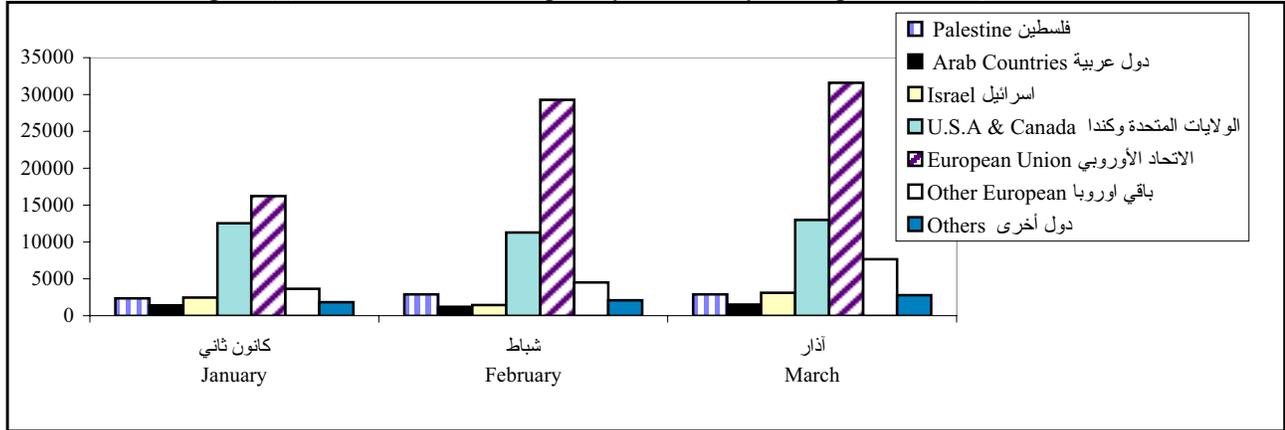


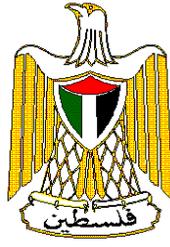
شكل (2): التوزيع النسبي للنزلاء حسب الجنسية خلال الربع الأول 1999  
Figure (2): Relative Distribution of Guests by Nationality During the First Quarter 1999



شكل (3): عدد ليالي المبيت للنزلاء حسب الجنسية خلال الربع الأول 1999

Figure (3): Number of Guest Nights by Nationality During The First Quarter 1999





# **Palestinian Central Bureau of Statistics**

## **Hotel Activities in Palestine ( First Quarter 1999)**

### **Executive Summary**

Volume 5, Issue No. (1)  
June 1999

PAGE NUMBERS OF ENGLISH TEXT ARE PRINTED IN SQUARE BRACKETS.  
TABLES ARE PRINTED IN THE ARABIC ORDER (FROM RIGHT TO LEFT)

© June, 1999

**All rights reserved.**

**Suggested Citation:**

**Palestinian Central Bureau of Statistics, 1999.** *Hotel Activities in Palestine, (First Quarter, 1999) Executive Summary.* Ramallah - Palestine.

All correspondence should be directed to:

Department of Public Relations and User Services  
Palestinian Central Bureau of Statistics  
P.O.Box 1647  
Ramallah - Palestine.

Tel: 972-2-298 6340

E-Mail: [diwan@pcbs.pna.org](mailto:diwan@pcbs.pna.org)

Fax: 972-2-298 6343

web-site: <http://www.pcbs.org>

## Table of Contents

<b><u>Subject</u></b>	<b><u>Page</u></b>
<b>Summary</b>	
Introduction	[5]
Concepts and Definitions	[5]
Main findings	[6]
Tables and Figures	[9]

## **List of Tables and Figures**

<b><u>Table / Figure</u></b>	<b><u>Page</u></b>
Table(1): Development of Main Indicators for Hotel Activities in Palestine by Region and Month, First Quarter 1999	9
Table(2): Number of Available Rooms by Facilities at the end of the First Quarter 1999	10
Table(3): Number of Hotels by Availability of Public Services at the end of First Quarter 1999	11
Table(4): Average Number of Persons working in Hotels by Type of Work, Sex and Region during the First Quarter 1999	12
Table(5): Distribution of Guests in Hotels by Nationality and Region, First Quarter 1999	13
Table(6): Distribution of Guests in Hotels by Purpose of Stay and Region, First Quarter 1999	14
Table(7): Distribution of Guests in Hotels by Age Group, Sex and Region, First Quarter 1999	16
Table(8): Distribution of Guest Nights by Nationality and Region, First Quarter 1999	17
Figure(1): Relative Distribution of Hotels by Region as in March 1999	19
Figure(1): Relative Distribution of Guests by Nationality during the First Quarter 1999	19
Figure(1): Number of Guest Nights by Nationality during the First Quarter 1999	19

# Summary

## 1. Introduction:

The PCBS is conducting a hotels' survey which aims to produce a comprehensive data base on the hotel industry in Palestine. Our basic goal is to compile and maintain data on the tourism industry. In this exercise we hope to produce statistics regularly on the basic indicators recommended and adopted by World Tourism Organization and the European Union. In the mean time, this initiative in its present format aims to fill existing statistical gaps on the hotel industry further enabling development and promotion of the tourism industry in Palestine.

This survey is conducted on a monthly basis in order to identify the changes in this sector throughout the year. All hotels operating in Palestine are covered. The Hotel Survey program aims at establishing a time series including variables and indicators related to the hotel industry.

## 2. Concepts and Definitions:

<b>Hotel:</b>	A building that is established and furnished for guests' use in return for a predetermined charge per night.
<b>Persons Employed in the Hotel:</b>	It refers to all persons working in the hotel on full or part time bases including owners and paid or unpaid household members.
<b>Number of rooms:</b>	It refers to the rooms furnished for the guests' use. Such rooms might be single, double, triple, or quadruple. Rooms involving more than four beds were classified under (others). As for the suite, it is usually comprised of one bedroom or more, a living room and private toilet facilities.
<b>Number of beds:</b>	It refers to the total number of single beds furnished for the guests' use, excluding beds added upon demand. A bed furnished for two persons is considered equivalent to two single beds.
<b>Available beds and rooms:</b>	It refers to beds and rooms which could be occupied during the reference period, except for closed ones due to maintenance or repairs.
<b>Guests:</b>	It refers to persons using hotels utilities and facilities (e.g. rooms, beds, . . . etc.) in return for a certain charge. If a guest leaves the hotel and comes back , even if he / she left for one single night only, he / she is considered a new guest.

<b>Bed Occupancy (Number of guest nights):</b>	Number of beds reserved by hotel guests. Reserved beds are considered occupied whether they were actually used or not. It is measured by guest night unit.
<b>Room Occupancy:</b>	Number of rooms reserved and paid for the hotel. Reserved rooms are considered occupied whether they were actually used or not.
<b>North Region:</b>	Jenin, Tubas, Tulkarm, Nablus, Qalqilya and Salfit governorates.
<b>Middle Region:</b>	‘Ramallah and Al-bereh’ and Jericho governorates.
<b>Jerusalem Region:</b>	Jerusalem governorate.
<b>South Region:</b>	Bethlehem and Hebron governorates.
<b>Gaza Region :</b>	Gaza North, Gaza City, Deir El-Balah, Khan Younis and Rafah governorates.

### 3. Main Findings:

At the end of the first quarter of 1999, the total number of hotels in Palestine was (91). In this (91) were (3679) available rooms and (7972) available beds distributed as follows:

- North: (6) hotels including (84) rooms comprising (196) beds.
- Middle: (13) hotels including (225) rooms comprising (484) beds.
- Jerusalem: (47) hotels including (2222) rooms comprising (4914) beds.
- South: (16) hotels including (832) rooms comprising (1799) beds.
  - Gaza :(9) hotels including (316) rooms comprising (579) beds.
  - (371) administrators of which (294) are males and (77) are females. (1145) services workers of which (1020) are males and (125) are females.
  - During the first quarter 1999, there were 53017 guests and 155710 guest nights. The average occupancy of rooms was 1023.1 (rooms/day) with 27.9%, and The average occupancy of beds was 1730.1 (beds/day) with 21.9%. The average length of stay in hotels was 2.9 (nights/guest) during this quarter.

